

Conclúidí ón gComhairle agus ó Ionadaithe Rialtais na mBallstát, ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle an 27 Samhain 2012, maidir le rannpháirtíocht agus cuimsiú sóisialta daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo

(2012/C 393/05)

DÉANANN AN CHOMHAIRLE AGUS IONADAITHE RIALTAIS NA MBALLSTÁT, AG TEACHT LE CHÉILE DÓIBH I DTIONÓL NA COMHAIRLE, AN MÉID SEO A LEANAS,

AG MEABHRÚ DÓIBH AN CÚLRA POLAITIÚIL ATÁ LEIS AN tSAINCHEIST SIN MAR A LEAGTAR AMACH SAN IARSCRÍBHINN É, GO hÁIRITHE AN MÉID A LEANAS:

1. tagraítear in Airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach (CAE) don mheas ar dhínit an duine, ar an tsaoirse, ar an daonlathas, ar an gcomhionannas, ar an smacht reachta agus don mheas ar chearta an duine, lena n-áirítear na cearta atá ag daoine ar de ghrúpaí mionlaigh iad mar bhunluachanna an Aontais Eorpaigh. Is comhluachanna ag Ballstáit na luachanna sin i sochaí arb iad is sainairíonna inti an t-íolrachas, an neamh-idirdhealú, an chaoifhulaingt, an ceartas, an dlúthpháirtíocht agus an comhionannas idir mná agus fir ⁽¹⁾.
2. foráiltear le hAirteagal 165 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) do ghníomhaíocht an Aontais Eorpaigh a bheith dírithe ar dhaoine óga a spreagadh chun páirt a ghlacadh i saol daonlathach na hEorpa;
3. tagraítear sa Rún maidir le creat athnuaithe le haghaidh comhair Eorpaigh i réimse na hóige (2010-2018) ⁽²⁾ do shaoránacht ghníomhach daoine óga agus do chuimsiú sóisialta daoine óga uile a chur chun cinn mar chuid dá chuspóirí foriomlána, agus aithnítear leis rannpháirtíocht agus cuimsiú sóisialta mar dhá cheann de na hocht réimse ghníomhaíochta atá aige. Leagtar amach sa Rún, mar threoirphrionsabail ar cheart a chomhlíonadh sna beartais uile agus sna gníomhaíochtaí uile a bhaineann le daoine óga, gur cheart aitheantas a thabhairt do dhaoine óga mar acmhainn a rachaidh chun tairbhe na sochaí agus gur cheart go mbeadh sé de cheart ag daoine óga bheith rannpháirteach i bhforbairt na mbeartas lena ndéantar difear dóibh trí idirphlé struchtúrtaíthe a dhéanamh leo siúd agus le heagraíochtaí don óige ar bhonn leanúnach;
4. Cuirtear ar aghaidh le Eoraip 2020 trí thosaíocht lena n-athneartaítear a chéile agus atá bunaithe ar fhás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach. Mar chuid dá thionscnamh suaithianta, an tArdán Eorpach i gcoinne na Bochtaineachta agus an Eisiaimh Shóisialta, tagraítear go sonrach don ghá le comhtháthú sóisialta agus críochach a áirithiú ionas go mbeadh buntáistí an fháis agus post á roinnt go forleathan, agus go gcuirfí ar chumas daoine atá thíos leis an mbochtaineacht agus leis an eisiaimh sóisialta maireachtáil le dínit agus páirt ghníomhach a ghlacadh sa tsochaí. Tagraítear ann freisin do réimse na hÓige mar phríomhréimse a gcuirfead de chúram ar an tionscnamh an Óige ag Gluaiseacht feidhmíocht na gcóras oideachais

a fheabhsú, idir oideachas foirmiúil agus oideachas neamhfoirmiúil, agus chun go n-éascófaí daoine óga dul isteach sa mhargadh saothair.

AGUS TUGANN SIAD AN MÉID SEO A LEANAS DÁ NAIRE:

5. díreofar leis na conclúidí seo ar dhaoine óga uile agus béim á cur ar na daoine óga sin a mbaineann cúlra imirceach leo ⁽³⁾.

AGUS AN MÉID SEO A LEANAS Á CHUR SAN ÁIREAMH:

6. cuimsítear i rannpháirtíocht ghníomhach daoine óga na réimsí uile a théann i gcion ar shaol daoine óga, chomh maith le baint ghníomhach a bheith acu sna próisis dhaonlathacha;
7. is é atá i gceist le cuimsiú sóisialta daoine óga rochtain a bheith acu ar sheirbhísí amhail sláinte, oideachas foirmiúil agus foghlaim neamhfoirmiúil agus neamhfoirmeálta, Teicneolaíocht Faisnéise agus Cumarsáide, cultúr, tithíocht, seirbhísí sóisialta agus fostaíocht, beag beann ar chúla ciníoch ná eitneach, ar inscne, ar mhíchumas, ar aois, ar reiligiún, ar chreideamh ná ar ghnéaschlaonadh;
8. is príomhghné den Aontas Eorpach í an t-éagsúlacht chiníoch, eitneach, chultúrtha agus reiligiúnach. Foinse shuntasach na héagsúlachta a bhí sa tsoghluaisteacht agus san imirce; sa bhliain 2011, bhí 20,5 milliún náisiúnach tríd tíortha, dá dtagraítear go ginearálta mar imircigh sa chomhthéacs AE, ina gcónaí san AE, a sheas do thart ar 4 % de dhaoine ar fad an AE, agus bhí 12,8 milliún saoránach AE ina gcónaí i mBallstát eile seachas ina mBallstát féin, a sheas do 2,5 % den daonra AE27 ⁽⁴⁾;
9. bíonn aois na n-imirceach éagsúil ó Bhallstát go Ballstát. Bhí níos mó ná leath díobh in 2011 idir 20 bliain agus 34 bhliain d'aois ⁽⁵⁾;

⁽³⁾ Chun críocha na gconclúidí seo, úsáidfead an téarma "daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo" chun cur síos a dhéanamh ar dhaoine óga a bhfuil cónaí dleathach acu agus ar náisiúnaigh tríú tíortha iad beag beann ar an áit inar rugadh iad agus orthu siúd a tháinig le bheith ina náisiúnaigh den Bhallstát glactha ach ar rugadh a dtuismitheoirí lasmuigh den AE. Chun críocha na gconclúidí seo, úsáidfead an téarma "saoránaigh taistil de chuid an AE" chun tagairt a dhéanamh do na saoránaigh AE sin a bhfuil cónaí orthu i dtír AE nár rugadh iad féin ann ná nár rugadh a dtuismitheoirí ann, a chleachtann a gceart chun saorghluaiseachta agus cónaithe faoin gConradh. Tá difear soiléir idir na creatáí dlí a mbíonn feidhm acu maidir le náisiúnaigh tríú tíortha agus le Saoránaigh AE a chleachtann a gceart chun saorghluaiseachta. Ba cheart a thabhairt dá n-aire go bhfuil feidhm ag gach beart a thagraíonn do lánpháirtíocht le náisiúnaigh tríú tíortha cé go bhfuil feidhm ag cuimsiú agus ag an rannpháirtíocht ghníomhach sa tsochaí áitiúil le saoránaigh taistil óga de chuid an AE agus le daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo araon.

⁽⁴⁾ Eurostat - Staidreamh i bhfócas 31/2012.

⁽⁵⁾ Foinse: Eurostat (migr_pop2ctz).

⁽¹⁾ Airteagal 2 den Chonradh ar an Aontas Eorpach.

⁽²⁾ IO C 311, 19.12.2009, lch 1.

10. is ar dhaoine óga a bhfuil níos lú deiseanna acu go mór mór atá tionchar ag éifeachtaí diúltacha na géarchéime eacnamaíche agus airgeadais ar an bhfás agus ar an bhfostaíocht. Go háirithe, tá ráta dífhostaíochta na n-óg san Aontas Eorpach tar éis na leibhéil inmíocha de níos mó ná 20 % a shroicheadh, agus maidir leis na daoine óga sin atá faoi bhun 25 bliain d'aois, tá na leibhéil sin ag méadú. Tá 21,1 % den aos óg idir 18-24 bliain d'aois i mbaol na bochtaineachta;
11. leis na himeachtaí a tharla le déanaí sa Mheánmhuir Theas agus atá ag tarlú ó dheireadh na bliana 2010 i leith, spreagadh gluaiseachtaí suntasacha imirceach óg, rud a raibh tionchar díreach aige ar theorainneacha an AE;
12. is é is aidhm don Chiste Eorpach um Lánpháirtíú Inimirceach neamh-AE (EIF) an comhar Eorpach a chur chun cinn, agus an sprioc leis cearta, freagrachtaí agus deiseanna a bheadh inchomparáide a dheonú ar chách ⁽¹⁾.

AG FÉACHAINT DON MHÉID SEO A LEANAS:

13. tá oideachas foirmiúil agus foghlaim neamhfhoirmiúil agus neamhfhoirmeálta thar a bheith tábhachtach le haghaidh lánpháirtithe agus cuimsithe shóisialta. Ba cheart go mbeadh an rochtain chéanna ag gach duine óg ar oideachas, ar oiliúint agus ar mhargadh an tsaothair. Má dhéantar daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo a lánpháirtíú i gcóras oideachais na tíre a mbeidh ag glacadh leo, féadann siad cur lena gcuid eolais, scileanna agus inniúlachtaí, rud lena gcabhraítear go mór leo fostaíocht a aimsiú;
14. le foghlaim neamhfhoirmiúil agus neamhfhoirmeálta, tacaítear le hoideachas foirmiúil agus féadfar léi cuimsiú sóisialta agus eacnamaíoch daoine óga a fheabhsú. Faoi chuimsiú an mhéid sin, is tábhachtach í an obair a dhéanann eagraíochtaí a oibríonn leis an óige agus oibríthe don ógra, go háirithe daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo;
15. cuirtear líon mór gníomhaíochtaí a bhaineann le foghlaim neamhfhoirmiúil agus neamhfhoirmeálta chun cinn trí chláir mhaoinithe an AE. Déantar cláir áirithe, amhail cláir um an óige, a choigeartú chun fónamh do riachtanais na hóige agus tá rochtain ag gach duine óg orthu d'ainneoin a leibhéil éagsúil oideachais, a gcúlra éagsúil ná na roghanna éagsúla atá acu;
16. taispeántar i líon méadaitheach staidéar go bhfuil míbhuntáistí tromchúiseacha ar mhargadh an tsaothair i gcónaí ag mná agus fir óga a mbaineann cúlra imirceach leo in oideachas, i margadh an tsaothair, agus ag dul ó oideachas chuig margadh an tsaothair, cé gur glacadh le cuid mhór den ghrúpa sin daoine ar bhonn sóisialta sa

tír ina gcónaíonn siad nó gur rugadh sa tír sin iad (?); Thairis sin, léirítear leis na sonraí go ndéanann an difhostaíocht agus an t-eisiamh sóisialta níos mó difir do mhna óga ná d'fhir óga;

17. tá géarghá le lánpháirtíú rathúil na n-imirceach i leith rathúnais, comhthuisceana agus cumarsáide ní hamháin imirceach aonair agus na sochaí áitiúla ach an AE ar an iomlán, ós rud é go gcuirtear sa chaoi sin le fás eacnamaíoch agus leis an saibhreas cultúrtha;
18. is cuid riachtanach den bhealach chun cuimsiú sóisialta níos fearr a bhaint amach agus chun feidhmiú fóna, inbhuanaithe agus daonlathach ár sochaithe a áirithiú anois agus as seo amach é an chumhacht a thabhairt do shaoránaigh óga taistil an AE agus do gach duine óg a mbaineann cúlra imirceach leo a gcumas a chomhlíonadh chun páirt ghníomhach a ghlacadh ar an leibhéal áitiúil, réigiúnach agus náisiúnta mar aon le leibhéal an AE;

19. is údar mór inní san AE i gcónaí ciníochas, seineafóibe agus cineálacha eile éadulaingthe, lena n-áirítear i gcás daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo. Ba cheart go n-urramófaí an Chairt um Chearta Bunúsacha an AE le haon ghníomhaíocht lena ndírítear ar dhaoine óga, lena n-áirítear daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo, agus go n-urramófaí go háirithe an neamh-idirdhealú a chur chun cinn, cearta an linbh agus cosaint sonraí pearsanta, agus níor cheart go mbeadh aon ghrúpa áirithe faoi aithis de thoradh na gníomhaíochta sin;
20. ba cheart, le straitéisí lena ndéantar iarracht cuimsiú sóisialta a bhaint amach, rannpháirtíocht daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo a éascú sa saol daonlathach, eacnamaíoch, sóisialta agus cultúrtha.

NA TOSAÍOCHTAÍ A LEANAS A SHAINAITHINT CHUN RANPHÁIRTÍOCHT AGUS CUIMSÍÚ SÓISIALTA DAOINE ÓGA A MBAINNEANN CÚLRA IMIRCEACH LEO A ÉASCÚ:

Is rithábachtach rannpháirtíocht iomlán agus cuimsiú sóisialta na ndaoine óga go léir a chur chun cinn, go háirithe iad siúd a mbaineann cúlra imirceach leo, go háirithe tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:

21. páirt a thabhairt do dhaoine óga i bhforbairt, i gcur chun feidhme agus i measúnú na mbeartas uile a ndéantar difear dóibh;
22. idirphlé idirchultúrtha agus tuiscint idirchultúrtha a chur chun cinn; go háirithe trí dhaoine ó chúlraí difriúla cultúrtha a áireamh sa tsochaí agus ar an gcaoi sin idirdhealú, ciníochas, seineafóibe agus cineálacha eile éadulaingthe a chomhrac;

⁽¹⁾ Cinneadh 2007/435/CE ón gComhairle lena mbunaítear an Ciste Eorpach chun náisiúnaigh tríú tíortha a Lánpháirtíú don tréimhse 2007 go 2013 mar chuid den chlár ginearálta um Dhlúthpháirtíocht agus um Bainistiú Sreabha Imirce (IO L 168, 28.6.2007, lch. 18).

⁽²⁾ Staidéar an FRA maidir le himircigh, mionlaigh agus fostaíocht (2011).

23. comhionannas idir fir agus mná a chur chun cinn, go háirithe trí rochtain chomhionann a sholáthar ar oideachas agus oiliúint ar ardcháilíocht; athruithe gan deacrachtaí ón oideachas go dtí margadh an tsaothair;
24. aitheantas a thabhairt do phríomhról na foghlama neamhfhoirmiúla agus neamhfhoirmeálta, agus don phríomhról a bhaineann le bailíocht a thabhairt do na torthaí a bhíonn orthu sin;
25. a aithint go bhfuil ról ag eagraíochtaí don óige, lena n-áirítear eagraíochtaí don óige imirceach agus do chodanna eile den tsochaí shibhialta maidir le tacú le cuimsiú daoine óga;
26. páirt ghníomhach a thabhairt do na húdaráis áitiúla, réigiúnacha agus náisiúnta maidir le cur chun feidhme na mbeartas a bhaineann le cuimsiú sóisialta; agus feabhas a chur ar an gcomhar a thugann siad maidir le saincheisteanna a bhaineann leis an imirce, lena n-áirítear tacú le rannpháirtíocht agus le cuimsiú sóisialta daoine óga;
27. aitheantas a thabhairt don tábhacht a bhaineann le teangacha oifigiúla (le teanga oifigiúil) na tíre glactha a fhoghlaim, agus le teangacha iasachta eile.
- IARRANN SIAD AR NA BALLSTÁIT, LAISTIGH DÁ RÉIMSÍ INNIÚLACHTA FAOI SEACH AGUS AIRD CHUÍ Á TABHAIRT ACU AR PHRIONSABAL NA COIMHDEACHTA, AN MÉID SEO A LEANAS A DHÉANAMH:
28. riachtanais shonracha daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo agus na deacrachtaí a bhíonn os a gcomhair amach a chur san áireamh i ndéanamh beartas agus seachadadh seirbhísí; seirbhísí a bhfuil rochtain éasca orthu a sholáthar do leanaí agus do dhaoine óga a raibh thíos le hidirdhealú, le seineafóibe agus le ciníochas nó atá i mbaol idirdhealaithe, seineafóibe agus ciníochais; á aithint go bhfuil saoránacht ghníomhaíocht daoine óga [...] bunaithe freisin ar a gcuid freagrachtaí agus ar a dtiomantas páirt ghníomhach a ghlacadh sa tsochaí;
29. obair don óige agus i mbeartas don óige a chur chun cinn, ar nithe iad le gur féidir feabhas a chur ar rannpháirtíocht ghníomhach, ar dhlúthpháirtíocht, agus ar thuiscint idirchultúrtha, a mbeadh glacadh leis an éagsúlacht i measc na ndaoine óga uile mar thoradh orthu, éagsúlacht atá ag dul i méid i gcónaí; modhanna nuálacha a fhorbairt, le go dtabharfaí faoi obair don óige in áiteanna a mbuaileann daoine óga le chéile;
30. forbairt phearsanta agus folláine na ndaoine óga uile a chur chun cinn, trí dheiseanna in obair don óige, ionas go mbeidh ar a gcumas acu a n-acmhainneacht féin a bhaint amach agus a bheith ina mbaill ghníomhacha agus ghafa den tsochaí;
31. tacaíocht a thabhairt le go mbeidh baint ina bpobail áitiúla agus rannpháirtíocht iontu ag daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo, go háirithe maidir le deiseanna foghlama neamhfhoirmiúla agus neamhfhoirmeálta;
32. rochtain ar ghníomhaíochtaí cultúrtha, spóirt agus fóillíochta a mhéadú, toisc gur uirlisí tábhachtacha iad chun daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo agus saoránach óga taistil de chuid an AE a chuimsiú go sóisialta;
33. córais oideachais agus oiliúna a fhorbairt agus múinteoirí a bhfuil na hinniúlachtaí agus an oiliúint acu is gá, a fhreagraíonn do riachtanais speisialta gach foghlaimora aonair, lena n-áirítear tacaíocht foghlama níos fearr do dhaoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo;
34. ilteangachas saoránach taistil óg de chuid an AE agus daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo a chur chun cinn agus sealbhú teanga/teangacha oifigiúil/oifigiúla na tíre ina bhfuil cónaí orthu a thacú, d'fhonn a chur ar a gcumas eolas a fháil agus páirt iomlán a ghlacadh i ngníomhaíochtaí oideachasúla, cultúrtha agus sóisialta;
35. comhoibriú le hoibrithe don óige agus eagraíochtaí don óige, lena n-áirítear eagraíochtaí don óige imirceach, chun **gníomhaíochtaí foghlama** piaraí a fhorbairt, a chur chun cinn agus a thacú d'fhonn cóimheas, caoinfhuilaint agus tuiscint idirchultúrtha a chothú;
36. cuimsiú sóisialta i sochaí na faisnéise a áirithiú, trí, mar shampla, litearthacht sna meáin a fheabhsú i measc daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo;
37. saoránaigh taistil óga de chuid an AE agus daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo a thacú agus iad ag trasdul ón oideachas go dtí an obair agus rochtain chomhionann a áirithiú do gach duine óg ar scéimeanna ráthaíochta don óige i gcomhréir le reachtaíocht náisiúnta agus ar sheirbhísí;
38. rannpháirtíocht saoránach taistil óg de chuid an AE agus daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo sna struchtúir chinnteoireachta a chur chun cinn agus a rannpháirtíocht éifeachtach agus an méid a chuireann siad le beartais agus le cláir a dhéanann difear dóibh a fheabhsú;
39. líonrú a thacú agus comhpháirtíochtaí straitéiseacha a spreagadh idir eagraíochtaí don óige, lena n-áirítear eagraíochtaí don óige imirceach, údaráis ar an leibhéal áitiúil, réigiúnach agus náisiúnta agus an earnáil phríobháideach freisin le go n-eagróidh siad tionscadail agus imeachtaí lena dtugtar aitheantas don éagsúlacht agus lena gcuirtear cuimsiú chun cinn, á stiúradh ag daoine óga.
- IARRANN SIAD AR NA BALLSTÁIT AGUS AR AN gCOIMISIÚN, LAISTIGH DÁ RÉIMSÍ INNIÚLACHTA FAOI SEACH AGUS AIRD CHUÍ Á TABHAIRT ACU AR PHRIONSABAL NA COIMHDEACHTA, AN MÉID SEO A LEANAS A DHÉANAMH:
40. páirt a thabhairt do dhaoine óga i bhforbairt, i gcur chun feidhme agus i measúnú na mbeartas uile lena ndéantar difear dóibh;

41. anailís a dhéanamh ar staid inscne-dhifreáilte na mban óg agus na bhfear óg a mbaineann cúlra imirceach leo agus tomhais a bhunú i gcomhair comhdheiseanna agus i gcomhair an chomhionannais inscne;
42. aitheantas a thabhairt don ról tábhachtach a bhíonn ag an tsochaí áitiúil maidir le tacaíocht a thabhairt do dhaoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo chun a gcuid eolais, scileanna agus inniúlachtaí a mhéadú, trí oideachas foirmiúil agus trí fhoghlaim neamhfhoirmiúil agus neamhfhoirmeálta agus trí dheiseanna forbartha;
43. an úsáid is fearr a bhaint as Bliain Eorpach na Saoránach 2013 d'fhonn díriú isteach ar shaorghluaiseacht agus rannpháirtíocht iomlán saoránach taistil óg de chuid an AE sa tsochaí Eorpach agus feacht a neartú maidir le cearta agus freagrachtaí saoránach taistil óg de chuid an AE agus daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo chun comhtháthú agus comhthuisint a chur chun cinn;
44. comhar agus sineirge na ngeallsealbhóirí éagsúla a chur chun cinn ar an leibhéal náisiúnta, ar an leibhéal réigiúnach, agus ar an leibhéal Eorpach araon;
45. tacú le cláir agus le gníomhaíochtaí lena n-éascaítear rochtain ar an bhfostaíocht agus lena bhfeabhsaítear infhositheacht saoránach taistil óg de chuid an AE agus daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo, trí ghairmthreoir a thabhairt mar aon le faisnéis maidir le deiseanna fostaíochta, oideachais agus oiliúna;
46. féidearthachtaí seirbhísí faisnéise agus comhairleoireachta a scrúdú chun díriú ar dhaoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo, d'fhonn faisnéis agus comhairleoireacht oiriúnaithe agus nuálacha a sholáthar trí bhithin modhanna duine le duine agus ar líne;
47. comhar idir eagraíochtaí don óige, lena n-áirítear eagraíochtaí don óige imirceach, agus na meáin chumarsáide a spreagadh agus a thacú chun íomha neamhchlaonta den ógra a mbaineann cúlra imirceach leo a chur chun cinn d'fhonn an cuimsiú sóisialta a fheabhsú;
48. fáilte a chur roimh ghlacadh molta ón gComhairle maidir le foghlaim neamhfhoirmiúil agus neamhfhoirmeálta a bhailíochtú agus aitheantas a thabhairt don ról atá ag eagraíochtaí don óige i measc eile mar phríomhsholáthraithe na foghlama neamhfhoirmiúla agus neamhfhoirmeálta, ar nithe iad atá buntábhachtach don ógra a mbaineann cúlra imirceach leo;
49. dícheall a dhéanamh lena n-áirithiú go mbeidh cur chun feidhme na chéad glúine eile de chláir AE agus d'ionstraimí eile lena ndírítear ar an óige inrochtana agus oiriúnaithe do riachtanais gach duine óg agus an tacaíocht agus an maoiniú atá ann do ghníomhaíochtaí don óige ar gach leibhéal lena ndírítear ar chuimsiú sóisialta agus ar idirphlé idirchultúrtha daoine óga ón AE agus ó thíortha nach bhfuil san AE a neartú.

IARRANN SIAD AR AN gCOIMISIÚN, FAOI CHUIMSIÚ A INNIÚLACHTA, AN MÉID SEO A LEANAS A DHÉANAMH:

50. dea-chleachtais a chur chun cinn maidir le "Cuimsiú Sóisialta" saoránach taistil óg de chuid an AE agus daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo, bunaithe ar staidéir ábhartha, amhail an tuarascáil bheartais ón Ionad Comhpháirteach Taighde maidir le TFC don óige faoi mhíbhuntáiste agus an staidéar maidir leis an luach a bhaineann leis an obair don óige, staidéar lena léireofar gníomhaíochtaí éagsúla oibre don óige agus a luachmhaire atá siad do dhaoine óga san AE;
51. feabhas a chur ar na sineirgí idir bheartais ábhartha, go háirithe an nasc idir straitéis an AE maidir leis an Óige agus an tosaíocht "Fás Cuimsitheach" de chuid Eorpa 2020;
52. fianaise bhreise agus eolas breise a bhailiú maidir leis na hábhair Rannpháirtíocht agus Cuimsiú Sóisialta saoránach taistil óg de chuid an AE agus daoine óga a mbaineann cúlra imirceach leo;

IARSCRÍBHINN

Cúlra polaitiúil

1. Rún ón gComhairle agus ó Ionadaithe Rialtais na mBallstát ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle maidir le tionscnaíocht, fiontraíocht agus cruthaitheacht daoine óga a chur chun cinn: ón eisiamlh chuig an gcumhachtú ⁽¹⁾.
2. Rún ón gComhairle agus ó Ionadaithe Rialtais na mBallstát ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle an 22 Bealtaine 2008 maidir le rannpháirtíocht daoine óga nach bhfuil mórán deiseanna acu ⁽²⁾.
3. Na Conclúidí ón gComhairle an 26 Samhain 2009 maidir le hoideachas leanaí a mbaineann cúlra imirceach leo ⁽³⁾.
4. Rún ón gComhairle an 27 Samhain 2009 maidir le creat athnuaithe le haghaidh comhair Eorpaigh i réimse na hóige (2010-2018) ⁽⁴⁾.
5. Na Conclúidí ón gComhairle an 18 Samhain 2010 maidir leis an ról atá ag an spórt mar fhoinsé agus mar thiomántán don chuimsiú sóisialta gníomhach ⁽⁵⁾.
6. Rún ón gComhairle agus ó Ionadaithe Rialtais na mBallstát ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle maidir le hobair don óige ⁽⁶⁾.
7. Rún ón gComhairle agus ó Ionadaithe Rialtais na mBallstát ag teacht le chéile dóibh i dtionól na Comhairle maidir le cuimsiú gníomhach daoine óga: an dífhostaíocht agus an bhochtaineacht a chomhrac ⁽⁷⁾.
8. Conclúidí ón gComhairle maidir le bochtaineacht leanaí a chomhrac agus folláine leanaí a chur chun cinn - a glacadh an 17 Meitheamh 2011 ⁽⁸⁾.
9. Conclúidí ón gComhairle maidir le hinniúlachtaí teanga i ndáil le soghluaisteacht a fheabhsú ⁽⁹⁾.
10. Na Conclúidí ón gComhairle maidir le Clár Oibre Eorpach i ndáil le Náisiúnaigh Thrú Tíortha a Lánpháirtíú, conclúidí a ghlac an Chomhairle CGB i mí na Nollag 2011 ⁽¹⁰⁾.
11. Teachtaireacht ón gCoimisiún maidir leis an gClár Oibre Eorpach chun Náisiúnaigh Thrú Tíortha a Lánpháirtíú ⁽¹¹⁾.
12. Eoraip 2020 - Straitéis Eorpach maidir le fás cliste, inbhuanaithe agus uilechuimsitheach ⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ IO C 196, 12.7.2001, lch. 2.

⁽²⁾ IO C 141, 7.6.2008, lch. 1.

⁽³⁾ IO C 301, 11.12.2009, lch. 5.

⁽⁴⁾ IO C 311, 19.12.2009, lch. 1.

⁽⁵⁾ IO C 326, 3.12.2010, lch. 5.

⁽⁶⁾ IO C 327, 4.12.2010, lch. 1.

⁽⁷⁾ IO C 137, 27.5.2010, lch. 1.

⁽⁸⁾ Doic. 11844/11.

⁽⁹⁾ IO C 372, 20.12.2011, lch. 27.

⁽¹⁰⁾ Doic. 18296/11.

⁽¹¹⁾ COM(2011) 455 final.

⁽¹²⁾ COM(2010) 2020 final.